Kramer Electronics, Ltd.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Преобразователь аналогового видеосигнала в сигнал SDI

Модель:

FC-7501, FC-7501P



СОДЕРЖАНИЕ

1	ВВЕДЕНИЕ	4
2		
3	0Б30Р	5
4	ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ АНАЛОГОВОГО	
	ВИДЕОСИГНАЛА В СИГНАЛ SDI	6
5	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ	
	АНАЛОГОВОГО ВИДЕОСИГНАЛА В СИГНАЛ SDI	8
6	УСТАНОВКА МОДУЛЯ 7501М	10
7	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12



Внимание! Внутри прибора нет элементов, требующих обслуживания оператором!

Внимание! Используйте только сетевой источник питания компании Kramer Electronics, входящий в комплект поставки прибора (например, модель AD2512C, номер по каталогу 2535-000251).

Внимание! Перед установкой, демонтажем или обслуживанием прибора отключите питание и выньте сетевой источник питания из розетки электросети!

1 ВВЕДЕНИЕ

С 1981 г. деятельность компании Kramer Electronics посвящена разработке и изготовлению высококачественной аудиовидеотехники, и серия изделий Kramer с тех пор заняла надежное положение на общемировом рынке высококачественной аппаратуры и систем для проведения презентаций. У качества нет пределов, и за последние годы большая часть изделий компании Kramer была переработана и усовершенствована. Профессиональная серия аудиовидеотехники Kramer является одной из наиболее полных и универсальных. Она является по-настоящему передовой во всем, что касается совершенства, качества изготовления, соотношения цена/качество и новаторства.

Кроме высококачественных преобразователей, мы также предлагаем большой выбор матричных коммутаторов, усилителей-распределителей, процессоров, интерфейсов, панелей дистанционного управления и компьютерных принадлежностей.

Поздравляем Вас с покупкой преобразователя Kramer FC-7501 или FC-7501P. Это устройство идеально подходит для применения в вещательных студиях и в студиях видеопроизводства, в студиях компоновки программ и тиражирования, а также для нелинейного видеомонтажа.

В комплект поставки входят:

- преобразователь FC-7501 или FC-7501P аналогового видеосигнала в сигнал SDI
- источник питания
- данное руководство по эксплуатации¹
- краткий каталог продукции Kramer/CD.

¹ Самые свежие версии руководств по эксплуатации к приборам Kramer можно найти на веб-сайте компании http://www.kramerelectronics.com/manuals.html

2 НАЧАЛО РАБОТЫ

Рекомендуем Вам:

- тщательно распаковать оборудование и сохранить оригинальную коробку и упаковочные материалы для возможных перевозок в будущем
- ознакомиться с содержимым данного Руководства
- использовать высококачественные кабели Kramer¹.

3 ОБЗОР

FC-7501 или **FC-7501P** является устройством для преобразования профессиональных видеосигналов многих стандартов в последовательный цифровой сигнал (SDI).

Поддерживаются следующие форматы аналоговых видеосигналов:

- композитный видеосигнал
- s-Video
- компонентный видеосигнал (Y, B -Y, R-Y, в некоторых источниках обозначается как YUV или Y, P, P, стандартного разрешения.

Преобразователь **FC-7501(P)** обеспечивает высококачественное преобразование сигналов профессионального видео, преобладающих во многих видеомагнитофонах Betacam и DVD-проигрывателях, в формат SDI.

Преобразователь **FC-7501(P)** автоматически распознает входной стандарт и генерирует соответствующий выходной сигнал:

- для компонентного входного видеосигнала поддерживается выход 50 Гц/625 строк (с чересстрочной разверткой) и 60 Гц/525 строк (с чересстрочной разверткой)
- для входов YC и CV поддерживаются все варианты PAL, NTSC и SECAM.

Дополнительные возможности преобразователя FC-7501(P):

- проходные входные разъёмы с включением эквивалентной нагрузки 75 Ом
- выходной сигнал SDI поступает на 2 выхода, которые имеют систему буферизации и перетактирования
- модель FC-7501P отличается от FC-7501 улучшенным качеством выходного сигнала (пониженным уровнем джиттера). Модель FC-7501 можно усовершенствовать до уровня FC-7501P (см. разд. 6)
- управление по интерфейсу RS-232
- программы для Windows®, которые позволяют менять такие параметры видеосигнала, как яркость, контрастность, насыщенность и цветность. Установки можно сохранять в энергонезависимой памяти

Полный перечень кабелей находится на веб-сайте http://www.kramerelectronics.com (в разделе "Products" выберите пункт "AV Cables and Connectors")



• 10-битное преобразование делает возможным применение прибора в системах вешания.

Чтобы достичь наивысшей производительности:

- нужно использовать для соединения только высококачественные соединительные кабели, чтобы устранить помехи, ухудшение качества сигнала из-за несогласованности и снизить уровень шумов (часто связанных с кабелями низкого качества)
- следует избегать помех от расположенных рядом электрических приборов, которые могут серьезно повлиять на качество сигнала. Устанавливать преобразователь нужно в местах с невысокой влажностью, беречь от попадания солнечного света и пыли.

4 ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ АНАЛОГОВОГО ВИДЕОСИГНАЛА В СИГНАЛ SDI

На рис. 1, в таблицах 1 и 2 приведено описание преобразователя **FC-7501** или **FC-7501P**:

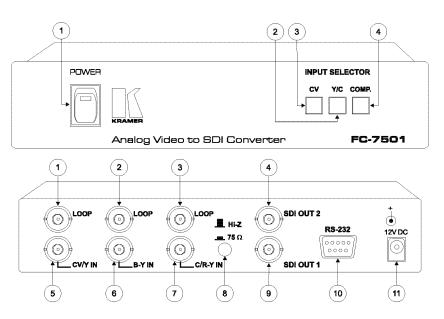


Рис. 1. Внешний вид преобразователя FC-7501(P) аналогового видеосигнала в сигнал SDI

Таблица 1. Органы управления преобразователя FC-7501(Р) на передней панели

Nº	Элемент	Назначение
1	Выключатель питания (POWER)	Выключатель питания прибора с подсветкой клавиши
2	Кнопка Ү/С	Выбор источника сигнала s-Video (Y/C)
3	Кнопка CV	Выбор источника композитного видеосигнала
4	Кнопка СОМР.	Выбор источника компонентного сигнала

Таблица 2. Элементы на задней панели преобразователя FC-7501(P)

Nº	Элемент	Назначение
1	BNC-разъем CV/Y LOOP	Подключение цепи композитного, компонентного¹ видеосигнала или сигнала s-Video²
2	BNC-разъем B-Y LOOP	Подключение цепи компонентного ¹ видеосигнала
3	BNC-разъем C/R-Y LOOP	Подключение цепи компонентного¹ видеосигнала или s-Video²
4	BNC-разъем SDI OUT 2	Подключение получателя 2 последовательного цифрового сигнала
5	BNC-разъем CV/Y IN	Подключение источника композитного, компонентного¹ видеосигнала или сигнала s-Video²
6	BNC-разъем B-Y IN	Подключение источника компонентного ¹ видеосигнала
7	BNC-разъем C/R-Y IN	Подключение источника компонентного¹ видеосигнала или сигнала s-Video²
8	Кнопка Ні-Z/75	В нажатом положении обеспечивается эквивалентная нагрузка 75 Ом, в отпущенном — прохождение сигнала ³
9	BNC-разъем SDI OUT 1	Подключение получателя 1 последовательного цифрового сигнала
10	Порт RS-232	Подключение к ПК или дистанционному контроллеру
11	12V DC	Разъем питания =12 В, 320 мА

³ Нажать для включения эквивалентной нагрузки. В отпущенном состоянии обеспечивается проход входного сигнала на другой прибор



7

¹ Для компонентного видеосигнала подключить все 3 разъема: Y, В −Y и R-Y ² Для видеосигнала s-Video подключить к разъемам CV/Y и C/R-Y

5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ АНАЛОГОВОГО ВИДЕОСИГНАЛА В СИГНАЛ SDI

Прибор FC-7501(P) используется для преобразования профессионального видеосигнала, композитного, формата s-Video или компонентного (как показано в примере на рис. 2) и вывода на один из двух выходов SDI.

Чтобы вывести преобразованный видеосигнал на два выхода SDI, выполнить следующее:

- Подключить источник компонентного видеосигнала (например, видеомагнитофон Betacam) к входным разъемам BNC компонентного видеосигнала (Y, B-Y и R-Y).
- 2. Подключить получатели к двум выходам SDI (когда нужен только один выход SDI, используется любой из выходов SDI преобразователя **FC-7501(P)**, а другой выход SDI остается неподключенным):
 - подключить первого получателя к BNC-разъему SDI OUT 1 (например, средства нелинейного видеомонтажа)
 - подключить второй получатель к BNC-разъему SDI OUT 2 (например, SDI-монитор).
- 3. Подключить проходные разъемы компонентного видеосигнала LOOP Y, LOOP B-Y и LOOP R-Y к компонентному монитору и отжать кнопку Hi-Z/75 в положение Hi-Z (опционально).

Когда входной сигнал не нужно пропускать, кнопка Hi-Z/75 должна быть нажата.

- 4. Подключить выход источника питания к разъему питания 12V DC, а источник питания вставить в розетку электросети.
- 5. Включить питание и нажать кнопку СОМР. (компонентный видеосигнал). Компонентный видеосигнал преобразуется в SDI и подается на оба выхода SDI OUT 1 и SDI OUT 2.

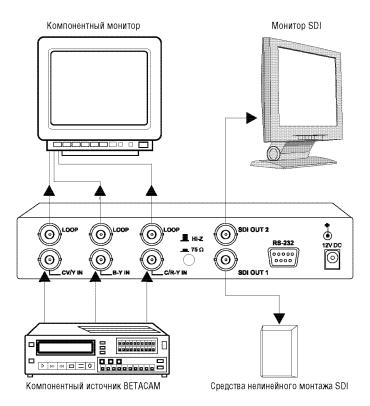


Рис. 2.Подключение преобразователя FC-7501(P)



6 УСТАНОВКА МОДУЛЯ 7501М

В данном разделе описывается методика усовершенствования модели FC-7501 до FC-7501P.

Уменьшить дрожание (джиттер) в сигнале SDI можно путем усовершенствования прибора **FC-7501** до модели **FC-7501P** (преобразователь аналогового видеосигнала в сигнал SDI с устранением дрожания). Для этого нужно выполнить следующее:

1. Вывинтить две пары винтов с каждой стороны корпуса **FC-7501** и снять корпус, как показано на рис. 3:

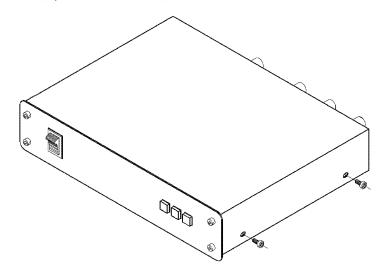


Рис. 3. Снятие крышки преобразователя FC-7501

2. Снять перемычки J7 и J8 и установить дополнительный модуль **7501М** ("плата PLL") на две группы контактов с 16 штырьками. Привинтить модуль к распорной стойке с помощью винта и шайбы¹, как показано на рис. 4:

¹ Идут в комплекте с дополнительным модулем 7501М

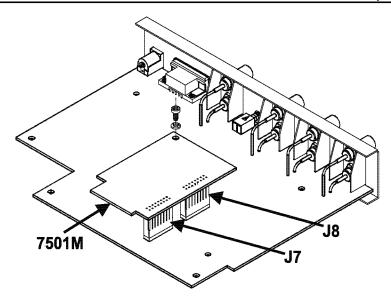


Рис. 4. Усовершенствование модели FC-7501 до FC-7501P за счет установки дополнительного модуля 7501M

3. Установить на место крышку корпуса FC-7501 и закрепить с помощью двух пар винтов с каждой стороны корпуса. Модель FC-7501P является улучшенной версией модели FC-7501 (добавлен модуль 7501M).



7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 3 содержит технические характеристики:

Таблица 3. Технические характеристики¹ преобразователя FC-7501

Входы	1 композитный видеовход/Y: цепь 1 Vpp/75 Ом на разъемах BNC с пере- ключателем согласования 1 (B-Y): цепь 0,7 Vpp/75 Ом на разъемах BNC с переключателем согласо- вания 1 (R-Y)/C: цепь 0,7 Vpp/0,3 Vpp/75 Ом на разъемах BNC с переключателем согласования
Стандарты видео- сигнала	CV, YC: NTSC (M, Япония, 4,43), PAL (B, D, G, H, I, M, N, Nc) и SECAM(B, D, G, K, K1, L) Компонентный: 50 Гц/625 строк, 60 Гц/525 строк
Выходы	2 выхода SDI на разъемах BNC
Полоса пропуска- ния	0,2 дБ до 5 МГц; 1 дБ до 6 МГц
Нелинейность	1 % (в худшем случае)
К-фактор	0,1 %
Отношение сигнал/ шум	57 дБ (в худшем случае)
Задержка между сигналами яркости и цветности	<10 нс
Дрожание цифро- вого сигнала SDI (jitter)	<500 пс (10 Гц HPF) при установке платы PLL (версия FC-7501P) <1 нс (10 КГц HPF) без дополнительной платы PLL (версия FC-7501)
Связь входа	По постоянному или переменному току через внутренние перемычки
Источник питания	=12 B, 320 mA
Габаритные раз- меры	22 см х 18 см х 4,5 см (Ш, Г, В)
Масса	Примерно 1,3 кг
Принадлежности	Блок питания
Принадлежности, не входящие в ком-плект поставки	Переходник для монтажа в 19-дюймовую стойку RK-80

¹ Технические характеристики могут быть изменены без уведомления





Ограниченная гарантия

Kramer Electronics (далее — Kramer) гарантирует качество изготовления данного изделия и отсутствие дефектов в использованных материалах на оговорённых далее условиях.

Срок гарантии

Гарантия распространяется на детали и качество изготовления в течение семи лет со дня первичной покупки изделия.

Кто обеспечивается гарантией

Гарантией обеспечивается только первичный покупатель изделия.

На что гарантия распространяется, а на что — нет

Исключая перечисленные ниже пункты, гарантия покрывает случаи дефектности материалов или некачественного изготовления данного изделия. Гарантия не распространяется на:

- 1. Любые изделия, не распространяемые Kramer или приобретённые не у авторизованного дилера Kramer. Если Вы не уверены, является ли торгующая организация уполномоченным представителем Kramer, свяжитесь, пожалуйста, с одним из наших агентов, перечисленных в списке на web-сайте www.kramerelectronics.com.
- 2. Любые изделия, серийный номер на которых испорчен, изменён или удалён.
- 3. Повреждения, износ или неработоспособность, являющиеся следствием:
 - Аварии, применения не по назначению, неправильного обращения, небрежного обращения, пожара, наводнения, молнии или иных природных явлений.
 - Изменения конструкции или невыполнения требований инструкции, прилагаемой к изделию.
 - ііі) Ремонта или попытки ремонта кем-либо, кроме уполномоченных представителей Кгатег.
 - iv) Любой транспортировки изделия (претензии следует предъявлять службе поставки).
 - v) Перемещения или установки изделия.
 - vi) Любого иного случая, не относящегося к дефектам изделия.
 - vii) Неправильного использования упаковки, корпуса изделия, применения кабелей и дополнительных принадлежностей совместно с изделием.

Что мы оплачиваем и что не оплачиваем

Мы оплачиваем работы и материалы, затрачиваемые на изделие, покрываемое гарантией. Не оплачиваются:

- 1. Расходы, сопутствующие перемещению или установке изделия.
- 2. Стоимость первоначального технического обслуживания (настройки), включая регулировки, осуществляемые пользователем или программирование. Данная стоимость определяется дилером Kramer, у которого было приобретено оборудование.
- 3. Затраты на перевозку.

Как получить гарантийное обслуживание

- 1. Чтобы получить обслуживание изделия, Вы должны доставить устройство (или отправить его, транспортные расходы оплачены) в любой сервисный центр Kramer.
- При необходимости гарантийного обслуживания следует представить помеченный датой покупки товарный чек (или копию) и приложить его к изделию при отправке. Также, пожалуйста, вышлите любой почтой сведения о Вашем имени, названии организации, адресе и описание проблемы.
- Координаты ближайшего уполномоченного сервисного центра Kramer можно узнать у авторизованного дилера.



Ограничение подразумеваемых гарантий

Все подразумеваемые гарантийные обязательства, включая гарантии торговой ценности и соответствия для применения в определённой области, ограничиваются продолжительностью действия данной гарантии.

Исключение повреждений

Обязательства Kramer по отношению к любым дефектным изделиям ограничиваются ремонтом или заменой изделия, по нашему усмотрению. Kramer не несет ответственность за:

- Повреждения иного имущества, вызванные дефектами данного изделия, ущерб, полученный вследствие неудобства изделия в работе, ущерб при невозможности использования изделия, потери времени, коммерческие потери; или
- Любой другой ущерб, случайный, преднамеренный или иного рода. В некоторых странах могут не действовать ограничения на срок действия подразумеваемой гарантии и/или не допускается исключать или ограничивать гарантию при возникновении случайного или преднамеренного ущерба; таким образом, вышеприведенные ограничения и исключения могут на Вас не распространяться.

Данная гарантия предоставляет вам особые законные права, и Вы также можете воспользоваться другими правами, состав которых зависит от места Вашего проживания.

Примечание: Все изделия, возвращаемые Kramer для обслуживания, должны получить первоначальное подтверждение, каковое может быть получено у Вашего дилера.

Данное оборудование прошло проверку на соответствие требованиям:

EH-50081: «Электромагнитная совместимость (EMC); основной стандарт по излучениям.

Часть 1: Жилые, коммерческие условия и лёгкая промышленность».

EH-50082: «Электромагнитная совместимость (EMC); основной стандарт по защите.

Часть 1: Жилые, коммерческие условия и лёгкая промышленность».

CFR-47 Правила и инструкции FCC: Часть 15 — «Радиочастотные устройства: Подраздел

В — Непредумышленное излучение».

Осторожно!

- Обслуживание аппаратуры может производить только уполномоченный Kramer технический персонал. Любой пользователь, вносящий изменения или дополнения в конструкцию устройства без ведома изготовителя, теряет разрешение на использование данного оборудования.
- Пользуйтесь источником питания постоянного тока, входящим в комплект поставки.
- Применяйте, пожалуйста, рекомендованные типы соединительных кабелей для подключения устройства к другому оборудованию.

Перечень организаций, осуществляющих продажу нашей продукции, приведён на нашем web-сайте www.kramerelectronics.com или www.kramer.ru.

С данных сайтов можно также отправить письмо в правление компании.

Мы рады Вашим вопросам, замечаниям и отзывам.